

N° 9      OBJET : Finances - Exercice 2011 - Affectation de subventions

**SEANCE DU LUNDI 28 FEVRIER 2011**

Date de convocation : 22 Février 2011

Nombre de conseillers en exercice : 43

**Présents :** M.DEBAT, Maire ;

M. FONTAINE, Mme DUTHU, M. LACROIX, Mme OULED SALEM, M. BORGIO, Mme SAINT-ANDRE,  
M. BONTEMPS, M. ZIZIEMSKY, M. GAUTHIER, Mme CONSTANS, Adjoint ;

Mme BARREAU, MM. BERNIGAUD, BLANC, Mme BOZON, M. BRICARD, Mmes CHARNAY, CHENE,  
M. CHIBI à partir de la question n°1b, MM. DURET, GERLIER, GUERAUD, GUILLEMAUT,  
Mme GUILLERMIN, M. LECLAIR, Mmes MOCCOZET, NOLL-FONTENILLE, PASUT, M. PORRIN,  
Mme ROCHE, M. RODET, Mme ROHRHURST

**Excusés :**

Mme DARBON	donne pouvoir à	Mme PASUT
Mme COURTINE	donne pouvoir à	M. FONTAINE
M. BLANCSUBE	donne pouvoir à	Mme CHENE
Mme BONNET-SIMON	donne pouvoir à	M. BORGIO
M. BRETON	donne pouvoir à	Mme GUILLERMIN
Mme COLLET	donne pouvoir à	Mme NOLL FONTENILLE
Mme DOMINJON	donne pouvoir à	M. LACROIX
M. HERVE	donne pouvoir à	Mme BOZON
M. MOIROUX	donne pouvoir à	Mme BARREAU
Mme PEISSET	donne pouvoir à	Mme MOCCOZET

**Absents :**

M. CHIBI à la question n°1a  
M. THUILLIEZ

**Secrétaire de séance :** M. DURET

**Rapporteur :** M. le Maire

\*\*\*\*\*

**Rappel du contexte ou de l'existant et références**

Il est rappelé que sur le tableau des subventions, annexé aux documents budgétaires, figurent la dénomination et le montant des subventions affectées à certains organismes (dont l'octroi est soumis ou non à la réalisation d'une condition), mais également les crédits prévus au budget sur les comptes 6574, 6573, 6742, 2041 et 2042, mais non affectés, dans l'attente d'une décision du conseil municipal.

**Motivation et opportunité de la décision**

Dans ce cadre, il est proposé à l'assemblée :

- 1) de procéder à une attribution complémentaire,
- 2) de libérer les crédits affectés à des organismes en cas de non-réalisation de la condition d'attribution de la subvention,
- 3) de modifier les subventions votées par délibération du conseil municipal du 31 janvier 2011 tel que ces opérations figurent dans l'état annexé.

**LE CONSEIL MUNICIPAL, APRES EN AVOIR DELIBERE,**

**VU** l'article L2121-29 du code général des collectivités territoriales,

**VU** le budget de l'exercice, chapitre 65 "autres charges de gestion courante" et chapitre 67 "charges exceptionnelles", articles 6574 "subventions de fonctionnement aux associations et organismes privés", 65733 "subventions de fonctionnement au département", 65734 "subventions de fonctionnement aux communes", 65735 "subventions de fonctionnement aux groupements de collectivités", 657362 "subventions de fonctionnement au CCAS", 65737 "subventions de fonctionnement aux autres établissements locaux", article 6742 « subventions exceptionnelles d'équipement » et chapitre 204 "subventions d'équipement versées", article 20415 "aux groupements de collectivité", 20417 "autres établissements publics locaux", 20418 "autres organismes publiques" et 2042 "aux personnes de droit privé".

**VU** le tableau des subventions annexé aux documents budgétaires faisant mention des organismes bénéficiaires, des montants affectés et des sommes restant à affecter,

**VU** les avis favorables émis par les commissions :

- finances /administration générale / technologies et communications du 17/02/11
- relations internationales du 13/01/11
- mixte action sociale et petite enfance / santé, personnes handicapées et liens intergénérationnels du 09/12/10
- sports du 05/01/11
- affaires culturelles du 13/01/11

**CONSIDERANT** l'opportunité de procéder à une modification dans les subventions affectées ainsi qu'à une attribution complémentaire,

**A L'UNANIMITE (42 voix)**

**ADOpte** le tableau des subventions annexé aux documents budgétaires modifié conformément à l'état annexé à la présente délibération

**Impacts financiers**

**En fonctionnement** : affectation de crédits déjà prévus au budget.

\* \* \*

Pour ampliation,  
Pour le Maire  
et par délégation

Acte reçu le  
par la Préfecture de l'Ain,  
Notifié ou publié conformément à la réglementation le  
Pour le Maire  
et par délégation,

**Affectations de subventions**  
**Budget ville**

Imputation	Libellé	Montant	Observations
6574-024-05 6574-024-05	Centre hospitalier de Bourg en Bresse Comité bouliste départemental de l'Ain	2 500,00 1 500,00	Organisation de la soirée du personnel du centre hospitalier à Ainterexpo le 8 janvier 2011 Organisation de l'assemblée générale du comité bouliste de l'Ain à Ainterexpo le 19 décembre 2010
6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05 6574-048-05	Association Bourg El Kef Centre culturel espagnol – amis latins Association Franco italienne de Bourg Association Prélude France Pologne Espéranto Bourg en Bresse Collège Jeanne d'Arc Collège Jeanne d'Arc Collège de Brou  Collège de Brou Collège Victoire Daubié Collège Victoire Daubié Collège du Revermont Collège du Revermont Collège Thomas Riboud OGEC Saint Joseph  OGEC Saint Joseph OGEC Saint Louis – Saint Pierre OGEC Saint Louis – Saint Pierre  Lycée Lalande	1 200,00 1 200,00 1 200,00 1 200,00 150,00 780,00 780,00 490,00  980,00 780,00 780,00 780,00 780,00 780,00 780,00 980,00  780,00 980,00 980,00  780,00	Aide à la réalisation de l'activité Aide à la réalisation de l'activité Déplacement en Écosse à Édimbourg du 3 au 9 avril 2011 Déplacement en Angleterre à Londres du 4 au 9 avril 2011 Échange avec l'Angleterre et partenariat avec le lycée Quinet, déplacement à Aylesbury en octobre 2011 et accueil en février 2011  Échange avec l'Italie à Colle Val d'Elsa, déplacement en janvier 2011 et accueil en avril 2011 Déplacement en Espagne à Barcelone du 15 au 21 mai 2011 Déplacement en Italie à Rome et Naples du 14 au 20 mai 2011 Déplacement en Italie du 16 au 22 avril 2011 Déplacement en Angleterre à Londres du 18 au 23 avril 2011 Déplacement en Espagne à Madrid du 11 au 17 avril 2011 Échange avec l'Allemagne à Herford, déplacement du 18 au 25 mai 2011 et accueil du 24 au 31 mars 2011  Déplacement en Angleterre à Londres du 18 au 22 avril 2011 Échange avec l'Espagne, déplacement du 26 mars au 2 avril 2011 Échange avec l'Italie à Milan et Venise, déplacement du 3 au 13 novembre 2010 et accueil en mars 2011  Déplacement en Angleterre à Londres et Liverpool du 17 au 23 avril 2011

6574-048-05	Lycée Lalande	780,00	Déplacement en Irlande à Dublin du 7 au 15 mai 2011
6574-048-05	Lycée Carriat	980,00	Échange avec l'Allemagne à Radolfzell, déplacement du 8 au 14 mai 2011 et accueil en 2011
6574-048-05	Lycée Carriat	780,00	Déplacement en Angleterre à Londres du 13 au 18 mars 2011
6574-048-05	Lycée Edgar Quinet	980,00	Échange avec l'Espagne à Mérida et Cordoue, déplacement en mai 2011 et accueil du 31 mars au 7 avril 2011
6574-048-05	Lycée Edgar Quinet	490,00	Échange avec l'Angleterre à Aylesbury en partenariat avec le collège de Brou, déplacement en octobre 2011 et accueil en février 2011
6574-048-05	Lycée Agricole des Sardières	980,00	Échange avec la Tunisie à El Kef, déplacement en mars 2011 et accueil en mai 2011
6574-048-05	Lycée Agricole des Sardières	780,00	Déplacement en Italie à Parme du 4 au 8 avril 2011
6574-048-05	Collège Thomas Riboud	3 530,00	Jumelage : échange à Bad Kreuznach, déplacement du 6 au 15 avril 2011, accueil du 29 septembre au 8 octobre 2010
6574-048-05	Lycée Carriat	3 530,00	Jumelage : échange à Bad Kreuznach, déplacement du 25 mars au 3 avril 2011, accueil du 30 mai au 8 juin 2011
6574-048-05	OGEC Saint Louis – Saint Pierre	3 530,00	Jumelage : échange à Bad Kreuznach, déplacement du 3 au 13 décembre 2010, accueil du 1er au 11 avril 2011
6574-048-05	Collège de Brou	3 530,00	Jumelage : échange à Bad Kreuznach, déplacement du 7 au 14 avril 2011, accueil du 30 septembre au 7 octobre 2010
6574-523-06	ADIF (association des déportés et des familles de disparus de l'Ain)	145,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	ARAC (association républicaine des anciens combattants – section de Bourg)	75,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	ONAC (office national des anciens combattants et victimes de guerre)	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	FNACA (fédération nationale des anciens combattants d'Algérie)	220,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Union départementale des combattants volontaire de la résistance de l'Ain	145,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	ULAC (union locales des associations de combattants de Bourg)	370,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Aide aux pères et enfants – médiation et droits de la famille	400,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	AAFP (association aide familiale populaire – aide à domicile)	700,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	AMFD 01 (association départementale pour aide	450,00	Aide à la réalisation de l'activité

6574-523-06	aux mères et aux familles à domicile) Association départementale des conjoints survivants de l'Ain	600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	AFIB (association familiale intercommunale de Bourg)	360,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	AFL (association familiale laïque)	550,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	CIDFF (centre d'information sur droits femmes et familles)	1 700,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	U.L.C.S.F. (union locale de la confédération syndicale familles de Bourg et ses environs)	3 600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Croix rouge Française – SAAD 01(service aide et accompagnement domicile)	1 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Couples et familles de l'Ain	650,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	UDAF 01(union départementale des associations familiales de l'Ain)	1 600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	ATELEC « Lettre pour l'Etre »	7 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Banque alimentaire	2 600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	FBPA (France bénévolat des pays de l'Ain)	1 100,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Enfance et partage (Enfant bleu)	1 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	EPI (Espace Projet Insertion)	2 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	L'APPART – Réseau CLLAJ	6 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Oeuvre des dominicaines garde malade bourg	2 400,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	RAJ – Les 3 Saules	16 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Secours catholique – délégation Ain	3 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Secours populaire français – fédération Ain	4 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Société St Vincent de Paul – département de l'Ain	700,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	TREMP LIN	24 145,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	Relais enfants parents de l'Ain	1 300,00	Organisation du colloque de la fédération nationale des relais enfants parents à Bourg à l'automne 2011
6574-523-06	UFCV (pôle de proximité plateau gare)	15 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	CESAME	22 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	ALFA 3A (pôle de proximité Terre des fleurs)	105 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-523-06	AUCREY (association des usagers de la Reyssouze)	21 000,00	Aide à la réalisation de l'activité

6574-61-08	ADAPA (association départementale d'aide aux personnes de l'Ain)	350,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	A.A.F.P./C.S.F. (association aide familiale populaire / confédération syndicale des familles)	14 200,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	ASCL (association sport culture loisirs – retraités de Bourg)	800,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	ADAG-BB (association d'action gérontologique du bassin burgien)	6 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Pact de l'Ain	1 600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Amicale des retraités	22 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Club du 3 <sup>ème</sup> âge des sourds de l'Ain	400,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Club du 3 <sup>ème</sup> âge des sourds de l'Ain	450,00	Organisation du congrès Séniors
6574-61-08	Club d'amitié du Moulin des Loups	280,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Association Ain Alzheimer	800,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	AFP (association des paralysés de France)	1 200,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	UNAFAM de l'Ain (union national des amis et familles des malades psychiques)	600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	A.P.A.J.H. - comité de l'Ain (association des personnes adultes et jeunes handicapés)	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	MVRA (les mutilés de la voix de la région Rhône Alpes)	600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	GPA (groupement des parkinsoniens de l'Ain)	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	F.N.A.T.H. - Secteur Bourg-en-Bresse (fédération national accidentés du travail et des handicapés)	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Association des Donneurs de voix		
6574-61-08	AFHP (association familiale des handicapés physiques de l'Ain)	600,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08	Association Polyhandicap 01	400,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-61-08		500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	ADESSA (association d'éducation sanitaire et sociale de l'Ain)	150,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	ADOT (don d'organes, moelle osseuse et tissus humains)	350,00	Aide à la réalisation de l'activité

6574-12-09	Aide Fédération Nationale – Lutte contre le Sida Relais de l'Ain	880,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	Alcool assistance de l'Ain	700,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	ADSB (amicale pour le don de sang bénévole)	300,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	ANPAA 01 (association nationale de prévention en alcoologie et addictologie) comité de l'Ain	1 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	01 Diabète	300,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	France AVC 01 (accidents vasculaires cérébraux)	550,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	Ligue contre le cancer – comité de l'Ain	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	Centre Psychothérapique de l'Ain – C.S.A.P.A. (centre de soins, d'accompagnement et de prévention en addictologie)	1 550,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	Soutien aux soins palliatifs	1 200,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	Toxicomanie 01 (réseau addiction 01)	1 300,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	UFSBD 01 (union française pour la santé bucco dentaire départemental de l'Ain)	350,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	UFSBD 01 (union française pour la santé bucco dentaire départemental de l'Ain)	2 598,00	Convention dépistage classes de CE1 (6 classes)
6574-12-09	VMEH (visite aux malades en établissement hospitaliers)	450,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-12-09	Docteur Clown	300,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-213-11	Institut de jeunes sourds	42,00	Prise en charge par la ville de Bourg en Bresse du coût des spectacles éléphantillages à raison de 2€ par élève présent pour le 1er trimestre 2010/2011
6574-213-11	Ecole Sainte Marie	52,00	Prise en charge par la ville de Bourg en Bresse du coût des spectacles éléphantillages à raison de 2€ par élève présent pour le 1er trimestre 2010/2011
6574-213-11	Ecole Saint Louis	48,00	Prise en charge par la ville de Bourg en Bresse du coût des spectacles éléphantillages à raison de 2€ par élève présent pour le 1er trimestre 2010/2011
6574-213-11	Ecole Notre Dame	90,00	Prise en charge par la ville de Bourg en Bresse du coût des spectacles éléphantillages à raison de 2€ par élève présent pour le 1er trimestre 2010/2011
6574-415-15	Club de natation de bourg	2 500,00	Organisation du championnat de France de natation synchronisée les 17, 18 et 19 juin 2011

6574-415-15	UNSS district collège	1 500,00	Organisation du championnat de France de BadTen du 8 au 10 juin 2011
6574-415-15	Amicale boules du Faubourg	150,00	Soutien à la section féminine lors de la participation aux ¼ de finale du championnat de France de boules
6574-30-41	Ar'Dcor	2 000,00	Organisation de son festival annuel
6574-30-41	Cinémateur	300,00	Organisation de son festival
6574-30-41	ETAC (école des techniques et arts du cirque de Bourg)	4 000,00	Festival Brain de cirque
6574-30-41	MJC – printemps des écritures	6 100,00	Printemps des écritures
6574-30-41	Résonance contemporaine	3 000,00	Soutien au projet « 7bis, chemins de traverse »
6574-30-41	Accueil des villes françaises	3 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Ainfluences	784,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Altec	5 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Amicale philatélique bressane	490,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Amis de l'orgue et de la cathédrale Notre Dame	980,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Amis de la chapelle du Lycée Lalande	490,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Amis de la musique de l'Ain	4 900,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Amis de Roger Vailland	980,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Amis du monastère royal de Brou	215,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	AMOPA	390,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Arthémis	1 200,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Cantus	490,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Cinémateur	784,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Compagnie Artphonème	4 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Compagnie du Fruit du Chêne	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Compagnie du monde à l'envers	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Connaissance de la flore de l'Ain	147,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Diane bressane	3 724,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Dieselle compagnie	1 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	École des techniques et arts du cirque	5 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Émulation	1 528,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Ferme à jazz	1 470,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Festival du film d'animation pour la jeunesse	11 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Groupe folklorique bressan Les Hospitaliers	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Groupe folklorique du Pays de Bresse	450,00	Aide à la réalisation de l'activité

6574-30-41	Harmonie de la ville de Bourg en Bresse	22 326,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Ishtar	2 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Jeunesse laïque section chorale	784,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Jeunesse laïque section damier bressan	294,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Jeunesse laïque section danse	343,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Jeunesse laïque section scrabble	150,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Jeunesse laïque section théâtre	300,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Jeunesses musicales de France	10 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	MJC espace d'un été	17 000,00	Espace d'un été
6574-30-41	MJC rencontres des amateurs de théâtre	4 500,00	Rencontre théâtre
6574-30-41	musée de la mécanographie	294,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Passaros	3 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Peindre à bourg	650,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Per cantare	392,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Photo club bressan	1 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Pièce à conviction	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Radio tropiques	6 860,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Regain	245,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Renaissance batterie fanfare	21 200,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Résistance lycée Lalande	392,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Résonance contemporaine	3 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Sculpt' à Bourg	650,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Société des naturalistes et archéologues de l'Ain	2 254,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Soirées estivales de Brou	5 500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Théât'association	700,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Théâtre de la Citadelle	8 000,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Université inter-âges	800,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Vielles et danses	500,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Villanelle	784,00	Aide à la réalisation de l'activité
6574-30-41	Wharma	294,00	Aide à la réalisation de l'activité